

զած են։ Մեր քերթողը պարսկական զրոյցը ստած, ճոխացուցած, զայն զմայլիլի կերպով մարդկանացուցած, անկից ամբողջ վիպասանութիւնն մը հնամած է որ իր միստիտ բառը ըգդայուն ունի ու գերազանցօրին արեւելեան ուղարկը մեծապէս շանեկան է։ Քիչ անգամ՝ մարտիրոս ու վիւցազն սիրոյն հոգեբանութիւնը այսքան փափուկ գերերով արտայայտուած է։ Եւ միստիքական խորքը՝ անուշ ու հնուաւոր հրապոյր մը Կաւելցն քերթուածին հեշտալիր պատմիրն, ինչպէս վերանդութեան առաջին լրջանի Խուալացի քերթուոներուն մէջ՝ որոնք գեղեցկութեան սէրն ու Առաւուծոյ սէրն իրարա կը համէին Դժբաղդաբար որոշ չի զիտցուիր թէ ո՞ր ջարուն ապրած է այս Մարգարը, ի՞նչ կեանք ունեցած եւ ուրիշ ի՞նչ գործեր արասարած է։ Հաւանական կը թուի որ ԺԶ. Ժէ. գարերուն ապրած ըլլայ, եւ յասոնի է որ, երեւանցի ըլլալով, պարփակէս եղած է, եւ ծանօթ պարսկական բանաստեղծութեան, որուն ազդեցութիւնը կը զգացուի այս քերթուածին մէջ։ Վարդ եւ Սոխակին գրաբար բնագիրը արգէն ապուած է Ս. Բնիթերապորկի մէջ, բայց այսօր սպառած եւ անբանելի (1)։ Երկրորդ տպագրութիւն մը՝ աշխարհաբար թարգմանութեանը հետ միացած՝ գործ մըն է ջերմապէս յանձնալարել։

Ա. Զ.

ՎԱՐԴԻ ԵՒ ՍՈԽԱԿԻ

ԱՇԽԱՐԱՆՈՒԹԵԱՆ

Ա.

Արեւելքի կողմերը, Ասիոյ մասին մէջ, երկայն ատենէ ի վեր Նոր-Օր կամ Գարնանամուտ մնե արքային ազգական՝ թագաւոր մը կար շատ քայլուրաբարոյ, առատաձնոն ու բարերար, Գարուն-թագաւոր անունով։

Ասի ունէ այցիկ մը օժտուած սբանչելի գեղեցկութեամբ, որուն նմանը երկրսու վրայ տիմուած չէր։ Կարծես թէ թագուհին էր բոլոր ծաղիկներուն, եւ անոնք կ'ըսուէր Վարդ-

Անթառամ։ Հայրը զայն շատ կը սիրէր, եւ կը խորհէր միշտ թարմ ու գուարծ պաներ զայն, ինչպէս որ կը վայլէր անոր չքնազ գրեցեցու-թեանն ու զշխոյական բարձր աստիճանին։

Աւստի կառոյց քաղաք մը Վարդարան անու-նով, հիանալի յօրինուածութեամբ ու վայելուչ տեսքով, որոն հաւասարը արեւուն տակ տեղ մը գոյութիւն չունէր։ Եւ որպէս զի ալլասեռ օտարականներէն ո'չ մէկը մուտք գտնէ հնոն, ամբողջ քաղաքը պարապեց սպիտակ յասպիս քարով։ Եւ միայն մէկ գուռ մը ճգեց ձորի մը մէկ գետնի հաւասար, յորդանոս գետի մը վրայ որ քաղաքէն զուր կ'ելլէր։ անայէս որ եթէ կլիւն հարկ ըլլայ գուրս ելլեր կամ նուն մրտ-ներ, պարաւառութեամբ էր սուզակը պէս ընկղմե-լով զուզակ ու անցնիլ։ հնոն ալ կանցնեց Բար-ձրուշէ-նոնի սմուն հաւասարիմ բարապետ մը՝ մշտակալար սազարթներով զարդարուած, ա-ռանց որուն միջնորդութեան ո'չ մէկը կրնար քաղաքը մտնել։

Ցեսոյ անոր մէջ բազմաթիւ գունդեր կարգեց սիզաւէտ մարգերու, տասնապեսներով, հարիւ-րապեսներով եւ սպարապետներով, գեղեցիկ կարգասորութեամբ շարադասուած։ ինչպէս նո-րարողորդ բայսեր, ծաներ ու տունկեր ։ Անսնց հետ մէկտես, ծաղկափթիթ երփներանդ զար-դերով պննուած շատ մը գործականներ եւ գե-զափայլ օրիորդներ եւ նամիշտներ պատրաս-տեց զանազան պաշտօններու համար, որպէս զի ամէն հարկաւոր սպասաւորութիւն մատու-ցանեն մեծ զշխոյին։

Եւ երբ ամէն պարագաներով պատրաստուեցաւ Վարդարան քաղաքը, Գարուն թագաւորը իր Վարդ-Անթառամ մանկուհի զխոյ զուստը արքայական աթոռը բազմեցուց, հրամայելով զօրքերուն ու զօրպակետներուն, գործականնե-րուուն եւ օրիորդներուն որ հապալակին անոր եւ ծառայէն մնէ հնապանդութեամբ։

Դշոյին պալատին գուռը կհցուց՝ իրեւ յա-տուկ պահապան՝ Փուշ-Դաշտունակիր մանունվ զինակիր մը, չարագործներուն զէմ զգուշու-թեամբ նակելու համար, որպէս զի աղէտք մը չպատահի անոր։

Բ.

Վարդը, զեռարողը մանկութեան հասակին թագաւորական աթոռը բազմած, ինքանինքը տուած խրամանական հրճուալի զրասանքնե-րուն՝ իր օրիորդներուն հետ ուրախութեան խըն-չոյքներ ընկլում միշտ։

Ասուու մը կանուխ , իր փառաւոր մնդուշերանդ պատմուհնանը հազնելով , եւ գարնան դօդի նման մարգարտաշար եւ ամենավեճողերը դնելով ու քայուերը զլիսուն եւ լանջքին , հրամակեց Սրտազովիչ Ազրիկը նաժշտին որ իր ամենավճիտ հայելին մատուցանէ . անոր մէջ իր գէմքին զեղեցկոթինը զիտելով , ապչեցաւ մնաց , ու բաքանչացմանը գոյց « Ախ , ի՞նչ անբաղդատիլ զեղեցկոթին եւ ի՞նչափսի վայելչական տեսք է որ Սրտարին ինձի չնորհն է . արդեօք իմ նմաննա կը գտնուի՛ երկրի վրայ , թէ ես եմ միայն տէր այս չքնաղութեան , չէ՞ , չեմ հաւատար որ ինձի պէս չքնաղ ու գեղեցիկ ուրիշ մըն ալ գտնուի՛ . եւ այս ըսելով այնչափ մնծամուցաւ որ ալ՝ չկարենալով համրերել , իր Զեփիւռ սուրբհանգակը կանչեց եւ հրամայցաւ անոր շուտով երթալ եւ աշխարհս մէկ ծարքէն միւսը պտտարի եւ նրազնին հետազոտութեամբ որոնել երկրիս ամէն մէկ խորչն ու անկիւնը , տեսնել թէ իր գեղեցկոթեանը բաղդատուելիք մէկը կը գտնուի՛ եւ հաւաստի լուր մը բերել իրեն Սուրբհանգակը հնազանդելով չուեց ամենայն արագութեար եւ ոլացաւ արեւելքէն արեւելուաք , հրամախէն հարաւ , բոլոր քաղաքներն ու ընակութիւնները , գաշտներն ու լուները , երկրիս ամէն մէկ խորչն ու անկիւնը , ծովն ու ցածրաքը , ջուրին վրայ եւ օդին մէջ . եւ ուրտեղէն որ անցնէր , մանրազնին նայուածքով կ'որսնէր . եւ անոր նման ոչ մէկը գտնելով , զարձաւ իր տիրուհւոյն քով , անոր հաշիւ տալու :

Գ.

Անտառի մը մօտէն անցած միջոցին , Զեփիւռը լսեց երաժիշտ մը , որ չափազանց քաղցրանիւրագ ձայնով սիրոյ երգեր եղանակելով , անտառին արձագանքները կը հնչեցնէր , թիչ մը ականջ զնելով , այսպէս սաստիկ յափշտակուած զմայեցաւ որ իր սրբնից ուռտեղը թուլցած՝ քայլ մը առաջ չկրցան երթալ :

Հարկագոտւեցաւ անտառը մօտնել եւ տեսնել թէ ո՛վ է այդ երաժիշտը . եւ տակաւ առ տակաւ յառաջնապարզ , տեսաւ անկիւն մը տիեղդ , ուղրոմիլ , նիհար եւ անզօր որդքամների մէկը , որ ոչ աջ եւ ոչ ձախ կը նայէր , այլ անդամար ասսանդական սոստոսելով սիրոյ երգեր , կ'եղանակէր . Քանի մը ժամ մտիկ ընելէն եսաքը , մօտեցաւ անոր եւ յարդանքով բարեւելով զայն ըստ . « Ո՛վ սիրահար երիտասարդ , կ'աղաչենմ , բայէ ինձի նայուածք ու գունուածք կ'աղաչէնմ այս անպատճեալ անսատին մէջ կը ճամբորդես ու կ'անցնիս : »

Երամիշտը պատասխանեց . « Ո՛վ զթասիրտ ու քարերայոյ մարդ , որովհետեւ ողորմնի թափառական պանդիմափ մը ցաւակից ըլլալով՝ անոր որպատութիւնը հարցուցիր , քեզի պիտի ըսեմ ո՛վ ըլլալս եւ պիտի յայնեմ սրտի գաղանիքը ես մեծ թագաւորի մը զաւակ եմ , ազատութեան մէջ ծնած . եւ անունս է Սոխակ-Սիրահար : Ծնողքս զիս պարկեցտութեան եւ ազատութեան մէջ մնացուցին , բայց հիմա գերի եմ , սիրոյ անխօնիք շղթաներովը կապուած : Վասն զի երբ չափահան եղայ , սիրոյ հզօր սիրոյն բորբոքեալ հնոցը ինկաւ , եւ սիրահարուցայ երեւակայական գեղեցկութեան մը զոր չեմ տեսած ու չեմ ճանանար , որուն ոչ անունը գիտեմ ոչ ալ չնչպիս մէկն ըլլալը . բայց միայն անոր գապանական սէրն ու երեւակայութիւնը սիրոյ կ'այրէ ու կը առարիր , անպէս որ ալ՝ չկրրնալով համրերել , թողուցի ծնողքս ու ընանիքը , տառն ու ժառանգութիւնն , եւ լիու ու դաշտ ինկած . կը փնտուեմ իմ սիրոյս առարկան . եւ որովհետեւ չիրցայ զայն գոնել ու ճանանալ , աշխարհն քաշուած՝ այս անմարզաբնակ անտառը կը բնակիմ , անօթի , ծարաւ ու մերկ , եւ ամէն հաճոյքէ հրամարած , հոս կ'ապրիմ առանց ոչ մէկ միխթարութեան . ուրիշ բան չեմ մտածեր , բայց միայն զիշեր ցերեկ սիրոյ երգեր եւ զանակելով օրերս կ'անցընեմ , յոյս ունենալով որ որ մը իմ բարձամլիս տեսմելու եւ սրտի անորորութիւնը գտնելու բարեաղջութեանը պիտի հանիմի . Ահա քեզի ըսի իմ ամբողջ որպատութիւնն , կը ինչգրեմ ուրեմն որ դուն ալ ինձի քու ո՛վ ըլլալք յայնան եւ թէ ի՞նչ պաշտօնի մէջ կը գտնուիս եւ թէ ի՞նչ պատճառով այս անպատճեալ անսատին մէջ կը ճամբորդես ու կ'անցնիս : »

Սուրբհանգակը պատասխանեց . « Անուն Զեփիւռ է եւ սուրբհանգակն եմ Գարուն թագաւորին աղջկան՝ Վարդ-Անթառամ կոչուած մնծ գլխոյն , որ Վարդարան վայելուչ քաղաքը կը ըսակի : Այս թագուհին բոլոր արարածներուն ամենին չքնազն ըլլալով՝ ուզեց գիտնալ թէ բո-

վանդակ աշխարհիս մէջ իրեն նման գուղեցիկ մը կը գտնուի, հրամայեց ինձի տիեզերքին չորս ծայրը երթալ ու երկրիս ամէն մէկ խրցն ու անկիւնը պատրիլ, եւ նրանկատ քննութեամբ որոնել թէ անոր բաղդատուելիք ուրիշ մըն ալ կա՞յ . այս հրամանին համամատ աշխարհին մէկ ծայրէն միւսը պատրիցայ, բայց անոր նմանը չգտայ, եւ հիմայ կը գտանամ իրեն հաշիւ տալու : »

Սուրեանդագիին խօսքերը լսելով, Սոխակին խկոյն յորգեանդ սիրով ճոխացաւ եւ կարծես ինքիրմէց զուրս ելլելով՝ ա'լ աւելի պերճածայն սկսաւ եղանակիլ եւ երգել, եւ որպէս թէ վաղեմի սիրահարն ըլլար Վարդին, անոր անունովը երգեր յօրինելով մեծ հրճուանքով գետինը կը թաւալէր, նորէն ոտքի կ'ելլէր, եւ բաղցրածայն բարբառով անտառը կը նշեցնէր :

Այս տեսնելով, Զեփիւրը զարմացաւ եւ ըստաւ. « Ուրեմն զուն առաջուց լսա՞ծ էիր Վարդին անունը եւ կամ տեսած էր զայն, որ այդքան վանեցար անոր միրով : »

Սոխակին ըստաւ. « Ո'չ անունը լսած էի, ո'չ ալ զի՞ւը տեսած էի. բայց քու խօսքերէց անփիսի անուշանոս բուրմունքներ քիմքու լցուեցան որ իսկոյն սիրտա վկացեց թէ ա'ն է իմ սիրելիս որուն սիրովը պարբան ատենէ ի վեր կ'արիմ : »

Զեփիւրն ըստաւ. « Եատ զիւրաւ. ինքզնքը կը համոզես . բայց ան զես քեզ չի ճանչնար եւ զուն չես կրնար անոր ընտելանալ զիւրութեամբ : »

Սոխակը ըստաւ. « Մէրը զիս չուտով կը ծանօթացնէ. եւ եթէ շնասելանամ, ինձի համար բաւական է սրաի համակրութեան սէրն ունենալ եւ անոր անունը յիշելու միթթարութիւնը »

Զեփիւրն ըստաւ. « Ի՞նչ օգուտ կրնենաս մինակ քուկին սիրովդ ու համակրութեամբդ, եթէ ան քու սիրոյդ եւ համակրութեանդ ծանօթ չլլայ : »

Սոխակին ըստաւ. « Միթէ զու չե՞ս զիւրեր սիրոյ զորութիւնը. վասն զի եթէ անոր քով ինձի համար համակրութիւն զորութիւն չունենար, այնպէս սէրն չէր բորբոքեր՝ միմիանի անոր անունը լսելով, առանց զինքը տեսնելու. ճնարիս սիրովըն վրայ սիրոյ ներքութութիւնը ա'յնքան ազդու է որ համակիր սիրելին մազնիսի պէս իրեն քաշելով ինքզնքը կը ծանօթացնէ եւ սիրել կրուայ անոր : »

Զեփիւրն ըստաւ. « Նորէն կ'ըսեմ որ զուն ամէն բանի ելքը գէպի բարին կը յուսաւ, անիկա-

աստիճանով քինչ շատ բարձր է, եւ քենի համար գժուար է անոր բաղաքը մտնել : »

Սոխակն ըստաւ. « Մէրը ամէն բանի կարող է. բարձրը կը խոնարհեցնէ, հեռաւորը կը մօտեցնէ եւ անկարելին կարելի կ'ընէ : »

Զեփիւրն ըստաւ. « Շատ նեղ եւ անձուկ է ճամբան, եւ զուն անզօր ըլլալով թերեւա չկարենա տոկալ : »

Սոխակն ըստաւ. « Անոր ճամբուն վրայ մնանիլը ինձի կեանք կը համարիմ : »

Զեփիւրն ըստաւ. « Շատ խիստ պահապաններով լրջապատռուած է ան, անպէս որ նոյն իսկ եթէ հնո՞ւ հանիսի, անոնցմէ անհարին տան ջանքներ պիտի կրես : »

Սոխակն ըստաւ. « Դուն չե՞ս զիւրեր որ կատարեալ սէրը վախը մէկդի կը նետէ. ուստի ոչ մէկ տանջանք ու վիշտ կընայ զիս բաժնել անոր մէրէն : »

Սուրեանդակը, անոր հաստատամտութիւնը տեսնելով, ըստաւ. « Կը տեսնեմ որ զուն կա՞մ ունայն սիրով ցնորած ես եւ կամ զայն էր սիրահարն սիրովը տիրակի ես, որ այդքան բարձրը կը ձգախ . իսկ եթէ հաւատարիմ սիրահար ես, թող Տէրը սրտիդ համամատ տայ քեզի : » Այս ըսելով թուզուց ու զնաց :

Քաղաքը հաննելով եւ դիխոյին ներկայանալով, հաւատատեց անոր թէ բովանդակ աշխարհի մէջ ո'չ մէկ տեղ մը իրեն բաղդատուելիք գեղեցիկին մը կը գտնուեկը. պասանց նաեւ ամէն ինչ որ տեսած եւ լսած էր, եւ մանաւանդ ինչ որ խօսած էր սիրակին հնո՞ւ մի բառ մողիչ հաղորդեց. Վարդը շատ ուրախ եղաւ. իր սրտին մէջ, բայց բան մը չըսելով՝ նորէն իր օրիորդներուն հետ ինքն բանքներին հրծուանքի եւ զրուանքի տուաւ :

Դ.

Սուրեանդակին մեկնելին ետքը՝ ողորմելի սոխակը՝ սիրոյ բորբոքեալ նոցին մէջ ա'լ աւելի ինսալով եւ ա'լ չկրնալով զիւնանալ, որոշեց ճամբան ելլել, Վարդարան քաղաքը երթալ, յուալով որ հնարքով մը հնես կը մոնէր եւ իր քաղցրանուած ճայնով ամենաշքնատ թագուն կը ծանօթացնաւ :

Շատ մը ճիգերէ եւ ատապան ճներէ յետոյ, հազիւ հազ հասաւ մարգագետն զաշտ մը խիստ հրծուալի. եւ հեռուեն տեսնելով զեղացին պարիսպը քաղաքին, անճառելի ուրախութեամբ լիցուած՝ մօտեցաւ որ զբան մուտքը գտնէ .

բայց տեսաւ որ ո՛չ թռչունն իր թեւով, ո՛չ օքը սողալով կրնալին ներս թափանցել . այլ միայն յորդանոս գետէ մը՝ որ քաղաքէն կ'ելլէր եւ արգասարեր գաշտը կ'ոռոգէր՝ պէտք էր ընկրղմոլով լողալ ու միւս կողմն անցնիլ Կանգ առնելով քիչ մը մտմտաց, բայց վերջապէս զրատանելով ջերմուանն սիրոն որ ամէն բանի կը յաղթէ՝ ոչինչ համարեց հեղձամուղձ ըլլան ու մոնիթը, գետին սրբնթաց նոսանգին մէջ նետուեցաւ, եւ մեծ նեղութեամբ յողալով պարապին միւս կողմն անցաւ, ուր կիսամուռ եւ շնչառապատ ինկաւ փուեցաւ զննապանին սաղարթաւոր ծաղկափթիթ գետերուն մէջտեղը, որոնք թէեւ խոկոն կրնային զայն կաշկանդել եւ բանտ նետել, սակայն բառ որում օրէնք չէր նոճի գնապանէն հրաման չառած եկամուռ նժդին մը ձեռք գայնել, զայն անոր իմացուցին անձանթ մէկու մը ներս մտած ըլլալ :

Նոճի գնապանդ եկաւ, ութիր հանեց զայն եւ հարցուփորձ ընելով ուզեց գիտնալ թէ ո՛վ է եւ ո՛ւրկից կուզայ եւ ինչո՞ւ եկեր է Վարդարան սրբացեալ քաղաքը :

Երբոր Սոխակը իր ու հօրու, տոհմին ու քաղաքին անմանը տուաւ, խոկոն նոճին յիշեց որ իր նախիլն տիրոջ տղան էր ան, որուն հօրը տունն ալ երկան ատեն բարապետութեան պաշտօն վարած էր, եւ շատ անգամ զայն ուսերան վրայ անելով պարտցուցած էր Զեռքովը բրոնեց զայն եւ յարգանքով տարաւ. հանգիշեց իր բարձր սենենալին մէջ, սրտապնկց զայն որ մէկէ մը կասկած չունենաց եւ ամէն պարապայի մէջ իր պաշտամանը թիւն պատճենաւութիւնը նոստացաւ :

Դնապանին այս անանկավ յուսաւրական խօսքերուն վրայ, Սոխակին սիրու մեծապէս ըերկոցցաւ. եւ օթարանը գտած ըլլալով, սիրոյ խոմանն անձնատուր եղաւ. բայց քոնը աչքէն կարեցաւ եւ նիշն արտեւանութիւն. եւ ամբողջ փիւրը մնէ տաքնապի մէջ էր : Եւ ա՛լ չիրնալով տոկալ, առտուն կանսութ մութնուցուսուն արթնալով, իր բարձրաւանգակ տեղէն՝ սովորութեամբ համեմատ՝ սկսաւ այնքան քաղցրանուած ձանուած սիրոյ երկեր գեղզեղել որ քաղաքին բոլոր ունինդիները հրացմանը կը վայուէին բայց չէին զիմեր թէ ո՛վ էր երդողը եւ ո՛ւրկից կուզայ եղանակը, վաճան զի բարապետն ու իր դէսերը ո՛չ մէկուն բան մը յայտնած էին :

ԶԱՐԱՐԻՒՄ ՄԱՐԴԱՐ ԽՈՃՆԵՑ
(Ծարումակիսի)



digitised by

ՀԱՅՈՒՆ ԶԻՂԵՐԻ

Ա.

Մարդիկ, քաղաքակրթութեան զգլիիչ հոսանքին մէջ բռնուած, կը վազեն խնդիրուակէս փափառ երջանկութեան մը ետեւէն . ու այս յիմար ընթացքն մէջ շտաբը նամբան կը մնան . ուրիշներ կը կորսնցնեն իրենց հոգին ու մարմնոն համերաշխութիւնը : Այն ատեն ջղղերը կը պրկուէն, ուղեղը կը յոզնի, եւ առնցմէն կը ծնին ջղային տկարութիւնները Այս պէս՝ մարդիկ ամէն երկրի մէջ, քիչ շտա ջղային են : Կան սակայն ազգեր որոնք մասնաւոր պատճառներով, ուրիշներէ աւելի արամադիր են ջղային խանգարմանց : Խուսափացիք, Ամերիկացիք ու գիտաւորաբար Հրեաները ջղային ազգեր են :

Հայերն ալ ջղային ազգերուն մէջ իրենց տեղը ունին : Հակառակ զանազան երկիրներու մէջ բանիկուն, հակառակ Խուսափ, Պարակասանի ու Տաճկասանի տարրեր քաղաքակըրթութեանց, Հայերը ջղային են, ու ջղային են եղած ոչ միայն այս վերջն գրեալդ դարերուն մէջ, այլ իրենց անկախութեան օրերուն ալ :

Հայաստան գաշտ մը եղած է պատերազմներու, համբայ մը Ասիոյ աշխարհակալ ցեղերուն, Ասորեստանցւոց, Մարաց, Պարսից, Արաբացւոց աւայն, որոնք յաջորդաբար ամոր հարստութեանցն ու գեղեցիկութեանց գրգռուած, եկած տիրապետած են : Շատ քիչ ազգեր յաջոր չափ տանջուած են : Շատ քիչ երկիր Հայաստանի չափ արին ծծած է : Հայոց կենացը գերութեան ու ազգատութեան շարք մը, անկումը ու վերակենդաններն յղթայ մը եղած է : Հայը իր ազգատութիւնը պահելու համար երբէք չէ ընկրկած կատաղի պայքարներ մղելէ անազին բարբարոս ուժերու դէմ Սէկ սահմանապուխէն թշնամին գետ նոր վանտած, միւս կողմ վազած է նոր ու աւելի զօրասոր ուժերու դէմ կոռեւլու համար : Եւ արապէս, առանց հանդատի, առանց դաղարի, զենքը վար չէ ձագած : Այս մը առատաւութեան ու ատամների պայքարը տիրացւոցած է Հայը, զանացուցած՝ հոգին, յոնկեցուցած՝ ջղղերը : Ամէն մնաց ցնցումէ յետու թուլացում յասալ կուզայ, կներու հոգին կ'ամպար, ջղղերը կը ամքին : Մարդիրը արհաւերքներու մէջ կը ծնին, դիերներով անքուն, օրերով սպաւոր,

A.R.A.R.®